



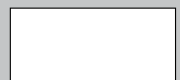
Röviden és egyszerűen:
minden, amire mosogatógépének
szüksége van...

**Az első használat előtt mégis
feltétlenül olvassa el a felállítási
és használati utasítást!**

1

A vízlágyító berendezés beállítása *

Kérdezze meg
a vízszolgáltatónál
a keménységi értéket,
és írja be ...



* csak az első mosogatás
előtt, vagy ha
a vízkeménység értéke
megváltozott

°dH	Keménységi tartomány	mmol/l	Fokozat	A	B	C
0-6	lágy	0-1,1	0	☐	☐	☐
7-16	közepes	1,2-2,9	1	☒	☐	☐
17-21	kemény	3,0-3,7	2	☒	☒	☐
22-35	kemény	3,8-6,2	3	☒	☒	☒

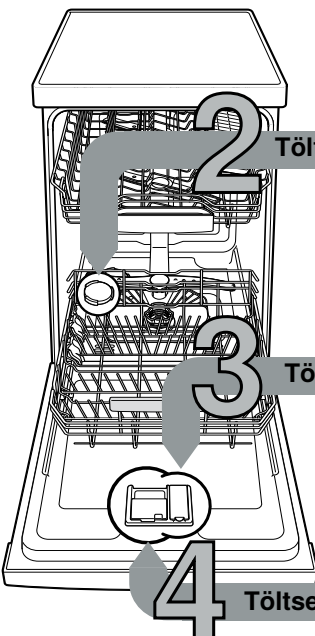
Gyors végrehajtás ...

és így állítsa be

- Kapcsolja be a BE/KI kapcsolót.
- A Setup 3 sec. gombot 3 másodpercig nyomja. A kijelzőn villog a .

A Start gombot annyiszor nyomja meg, amíg be nincs állítva a megfelelő vízkeménységi fok. Ennek megfelelően 0, 1, 2 vagy 3 LED világít.

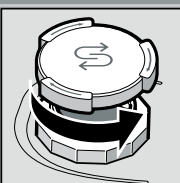
- A beállítások elmentéséhez tartsa nyomva 3 másodpercig a Setup 3 sec. gombot.



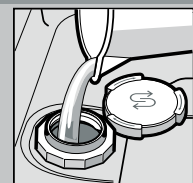
Töltse be a speciális sót

Vízkeőldás (A 0 beállítási érték esetén nem szükséges!) ...

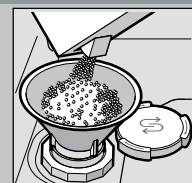
Az optimális mosogatási eredmény érdekében



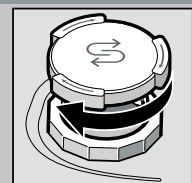
Csavarja le
a fedelet.



Csak az első
mosogatás
előtt töltsön
vizet a
sótartályba.



Töltsön be
speciális sót
(soha ne
mosogatószer
töltsön be!).

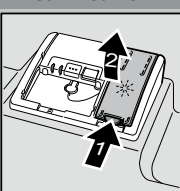


Zárja a fedelet.
Azonnal
mosogathat.

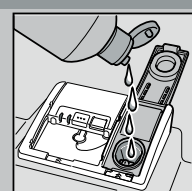
Töltse be az öblítőszer

Hogy ragyogjon a tisztaságtól ...

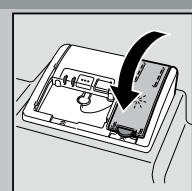
Az optimális szárítási eredmény érdekében



Az 1-es jelölést
nyomja le,
a 2-es fedelet
emelve meg.



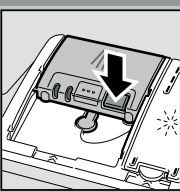
**Töltsön be
öblítőszer.**



Zárja a fedelet.
KLÍKK!

Töltse be a mosogatószer

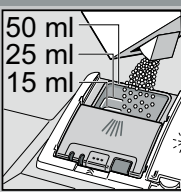
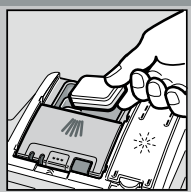
Sok szennyeződés, sok tisztítószer ...



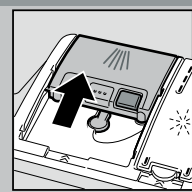
Esetleg nyissa
fel a fedelet
(nyomja meg
a gombot).



Figyelem!
A kombinált
termékek nem
alkalmasak minden
programhoz, vegye
figyelembe a gyártó
utasításait.



A mosogatószer
csak a száraz
mosogatószer-
kamrába
töltsse be.



Tolja vissza
a fedelet,
nyomja le.
KOPP!

5

Kapcsolja be a készüléket

6

Válassza ki a programot

8

Kapcsolja ki a készüléket Minden tiszta...



Indítsa el a programot Rajta...

Programáttekintés

Ez a táblázat az összes lehetséges programot tartalmazza. Készülékének megfelelő programjait a kezelőlap alapján válassza ki. A programadatok laborban mért értékek és megfelelnek az EN 60436 európai normának. A fogyasztási értékek függenek a programválasztástól és a kiegészítő funkcióktól. Ha le van kapcsolva az öblítőszer-adagolás, vagy nincs öblítőszer, megváltozik az üzemelési idő.

* normál fél töltet

** Éjszakai mosogatásra alkalmas program:
hosszabb üzemelési idő, ezért nagyon halk.

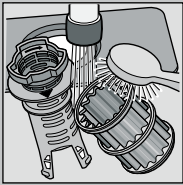
	Intenzív 70°	Auto 45°/65°	Eco 50°	Csendes ** 50°	Express 65°	Express 60°	Express 45°	Üveg 40°	Favourite	Gép- ápolás
Időtartam óra : percben	2:05 - 2:15	1:35 - 2:40	3:35	4:00	1:00	1:29	0:29 *	1:30 - 1:35	0:15	2:10 - 2:15
Áramfogyasztás kWh-ban	1,150 - 1,250	0,750 - 1,200	0,780	0,860	1,070	0,850	0,650	0,680 - 0,700	0,050	1,130 - 1,345
Vízfogyasztás literben	10,5 - 13	7 - 14,5	9,5	9,7	9,5	11	9,5	11 - 13,5	4	14 - 15,2

A lehetséges kiegészítő funkciók leírását a használati útmutatóban találja.

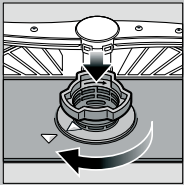
Karbantartás és ápolás



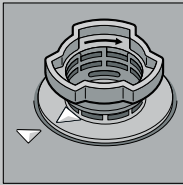
Forgassa el a szűrőhengert, vegye ki a szűrőrendszert ...



csapvíz alatt mossa le ...



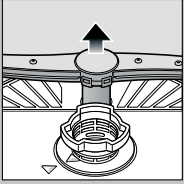
helyezze vissza ...



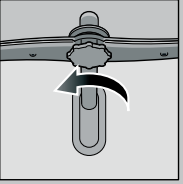
A szűrőrendszert csavarja be, FIGYELJE A JELÖLÉST!

- Húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Távolítsa el a szűrőket, és a vizet meregesse ki.
- A fedelet emelje ki (A).
- A járókerék környékét vizsgálja meg, hogy nincsenek-e ott idegen testek.
- A fedelet hallhatóan pattintsa be (B).
- A szűrőket helyezze be.

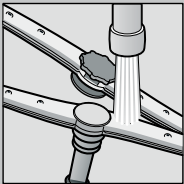
Mosogatókarok ...távolítsa el a dugulásokat/lerakódásokat



az alsó kart húzza felfelé ...



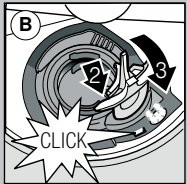
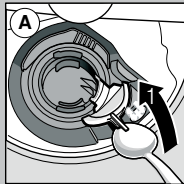
csavarja le a felső kart ...



folyó víz alatt (esetleg fogpiszkálóval) tisztítsa ki a permetező fúvókákat ...



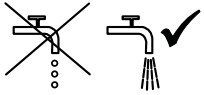
helyezze vissza az alsó kart ...
csavarja be erősen a felső kart



Kiseb hibák saját kezű elhárítása ...

... mert megéri!

További tudnivalók a használati utasításban találhatók

Hibajelenség	Lehetséges okok	Hibaelhárítás
A bejövő víz kijelzése világít	A vízbevezető szerelvény megszorult vagy elvízkövesedett 	► Nyissa ki a vízbevezető szerelvényt. ► 1. Csavarja le a vízcsatlakozót. 2. Tisztítsa meg a vízcsatlakozóban lévő szűrőt. 3. Az átfolyó mennyiségnek legalább 10 l/perc értéket kell elérnie, ha a vízcsap nyitva van. Kisebb átfolyás esetén cseréltesse ki a vízbevezető szerelvényt. ► A vízbevezető tömlőt megtörés nélkül helyezze el.
	A szennyvíztömlő eltömődött vagy megtört A szennyvízszivattyú burkolata nincs felszerelve	► A szennyvíztömlőt úgy helyezze el, hogy ne törjön meg. ► Szerelje fel a burkolatot (lásd fent).
	A szennyvízszivattyú blokkolt	► Tisztítsa ki a szennyvízszivattyút (lásd fent).
A bejövő víz kijelzése villog	A készülék műszakilag meghibásodott villog	► Hívja a gyári vevőszolgálatot (közölje a kijelzett hibát). ► Húzza ki a készülék csatlakozódugóját.
Víz maradt a készülékben	A program még nem fejeződött be	► Kapcsolja be, és zárja be a készüléket, ill. szakítsa meg a programot (lásd: Program megszakítása).
Rozsda az evőeszközön	Az evőeszköz nem rozsaálló A kemény késpengék érzékenyebbek Máshonnan származó rozsda	► Mosogatógépben mosogatható evőeszközt használjon. ► Soha ne mosogasson rozsdásodó dolgokat a készülékben.

Hibajelenség	Lehetséges okok	Hibaelhárítás
Az edény nem tiszta	Az edények egymás mellé, ll. fölé szorulnak Túl kevés a mosogatószer A választott program nem megfelelő A mosogatókar-fúvókák eltömődtek A szűrők elszennyeződtek, kilapultak A szórókarok blokkoltak	► Különítse el az edényeket, kerülje a felfekvési pontokat. ► Vegye figyelembe a (mosogatószer-)gyártó utasításait. ► Erősebb programot válasszon. ► Tisztítsa meg a szórókarokat (lásd fent). ► Tisztítsa meg a szűrőket (lásd fent). ► Az edényeket úgy helyezze be, hogy a szórókarok szabadon tudjanak forogni.
Foltok és vakfoltok	Túl sok/túl kevés öblítőszert adagolt	► Vakfoltok esetén: kevesebbet adagoljon. ► Vízkő- vagy vízfoltok esetén: többet adagoljon.
Az edény nedves maradt	Öblítőszer A használt kombinált mosogatószernek rossz a szárítási teljesítménye. Készülék beállítása	► Növelje az adagolást. Cserélje ki a terméket. ► Használjon öblítőszert.
Tejszerű lerakódások az edényen (eltávolíthatók)	Rosszul van beállítva a vízlágyítás; hiányzik a speciális só	► Aktiválja az intenzív szárítást (modelltől függően). ► Állítsa be helyesen a vízlágyító berendezést. ► Töltsön be speciális sót.
Tejszerű lerakódások, a poharak homályosak/vakfoltosak (nem eltávolíthatók)	A poharak nem alkalmasak gépi mosogásra.	► Gépi mosogásra alkalmas poharakat használjon.
Műanyag/edényrészek elszíneződtek	Túl kevés a mosogatószer Élelmiszer-színanyagok (paradicsommártás) miatti elszíneződés	► Üveget kímélő mosogatószert használjon. ► Vegye figyelembe a (mosogatószer-)gyártó utasításait. ► Az elszíneződés nem jelent problémát; további mosogatások során elhalványul.

A program megszakítása ...

A program során nyomja meg a  gombot kb. 4 másodpercig (Visszaállítás).



Minden kijelzés világít.
A program megszakítása kb. 1 percig tart, azután villog az utoljára választott program.

Helyezze be helyesen az edényeket ...

A mosogatógépben is elmosogatható edényeket (anélkül, hogy azokon hamu-, viasz-, zsiradék-, festékmарadványok vagy címkék lennének; a nagyobb mennyiségű gyümölcs-, tejtermék- vagy ételmaradékokat nagyjából távolítsa el) a használati utasításnak megfelelően rendezze el, majd ellenőrizze, hogy a mosogatókarok tudnak-e szabadon forogni